



# שנארכע אפלאנן איז שטאט פון פסק דיז פונז הנאבר זונטישן שליט"א איבער שייטלעך שעורה!

קיוח נאפֿרְטְּנָאָפֿ וְזָנוֹתְּסָלְטְּן בְּאָרְתְּחֵיטְּ פָּוּן אָנוֹגְיְעָנְדְּ שְׂוִיסְּלָעְן שְׁעָרוֹרְיְּ

און געט איז אסור צו גיין דערמייט,  
דעידבער כל זמנן געט איז נישט נתרבר  
געווארן או אלע שייטלעך וואס האט  
אין זיך מענטשליבע האר זענען דיין  
פון דעם פראלעט איז אסור צו גיין  
מייט די שייטלען.

די הרדיישע וועלט שטודעט איז  
די טאג מיט די שעורה! וואס איז  
צושטאנד געקומען נאכדעט וואס די  
גדויל ומאורי הדור חביי חביב"צ  
ביזושלים עעה"ק שליט"א האבן  
אייפגעדעקט און באשטעטיגט או אויך  
די "יומען העיר" שייטלען איז דאן  
ערענטשטער חזש פון "תקחוות בעודה  
וועה" וואס איז אסור בדונאה להלכה  
ולמעשה.

די הלכה פון "עובדה וועה" און  
דען חומר העניין וואס זונרט איז  
אלגעמיין באטראקט ווי א "hilchata  
למשיחא", און וויזיג קומט אויס פאר  
ערליך איז זיך אנטויסן איז איז  
(פָּאָזְעָזָעָג אַזְּפָּעָג)

אין דעם פסק דאטירט היינט ה'  
לסדר בה"ב זונרט אודיסגעברענgett איז  
נאכן איבערושמעטן דאס עניין מיט  
הగאון האדריך ר' מאיר בראנדטראפעער  
שליט"א חבר הבד"ץ איז קלאר נתרבר  
געווארן או די שייטלעך וואס קומען  
פון אינדיין האט דערין תקופת ע"ז

גיינדייג צום דרוק איז אנטוקומען  
די זונעה איז הערטט איז  
איידיסגעקומען דער "זונות דעת תורה  
ופtek הלכה" פון כ"ק הגב"ד ור"מ  
שליט"א מיט הגאון האדריך הרומ"ץ  
שייטלעך איבער די "יומען העיר"  
שייטלען.

ԽԵՆՏԱԼԱ 'ՄԱՐԴՈՎԱ' ԱՅՆ Լ  
ԱՅՆ ՏԵՇ ԽԱ ԽԵՆՏԱԼԱ ԱՄԱՆ ԽԻ  
ԵԿԵՐԾՈՎԱ ԼՅ ՀԵՂԻ ՇԽԵՐԾ  
Լ ԱՅՆ ԼԵՋՈՎ ՊԵՐ ԽԵՆՏԱ  
ԽԵՆՏԱ ԵԿԵՐԾՈՎ ՏԵՇ ԱՅՆ ԱԿ  
ԽԵՆՏԱ ԵԿԵՐԾՈՎ ԵՎ ՄԱՆ ԽԻ  
ԵԿԵՐԾՈՎ ԵՎ ՄԱՆ ԽԻ

LINEAR ALGEBRA AND MATRIX  
METHODS FOR ENGINEERING

କାନ୍ଦିଲା ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲା  
କାନ୍ଦିଲା ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲା

卷之三

Volume 22 #16      ט"ז "בְּנֵי תְּמִימָה - תְּמִימָה וְתַּדְבֵּר"

# דעת תורה

מכ"ק מרדן גאב"ד שליט"א  
והגאון הדומ"ץ שליט"א

ב"ה

לכבוד די אינוואיג'ער פון אונזער הייליג שטעטל קדית يولא יע"א

עס איז שוין לאנג באווארסטט דער דעת תורה פון אונזערע הייליגע  
עלטערן און אונזערע הייליגע רביס ואמז זי' האבן גע' איסטרט  
אגאנזטורן און שיטל, און איזוי פרידן זיך מוויינטער ערליךע איזישע  
טכטערן או זיך טענונגיסט און קיין שם שליט, ועם לוייטען דרייד  
פון דר פוקהטען און שאטאל גוינז ווועטלר אורה

און עזת איז מען בתעדד געווארטן דורך הגאנן דערבאָד עה"ק  
ירושלים תיז' שלטמַאָ, איז אומישׁ ראס קומען פון אינדריע דעם פראלְלָעָם איז  
פֿאָרָהָאָן איז דִּישְׂטֶלְלָן וְאָסְקָוָן פֿון אַנְדְּרָעָם אַנְטָמָעַן,  
דאָם וְוַעֲרָט בְּאָנוֹצָט זְדִינְעָן דְּשָׂמֵחַ בְּזָהָדָה, אָן נַאֲדָעָם וְאָסְ  
בראָסְטָרְפָּעָר שְׂלִיטָאָה כְּבִידָאָץ, וְיל אַיךְ דָּא מַודְעַי זַיִן

וְאֵין כָּל דָּעַ אֲשֶׁר נִגְּנָה, כִּי אָזְכָּר, פָּרָעָה,  
אַוְלָב דָּעַ וְאֵל אִירְיעַ מַאֲכָלָעַ וְיִשְׁתְּ אַגְּטוֹן קִין שָׁוֵם  
סָדָרֶת שִׂיטָּל וְאֵס וְוּדָט גַּמְאָכָט מִיטַּעַנְגְּשָׁלָק הָאָר, וְאֵס עַס  
איָוִי נִישְׁתְּ קָלָר פַּעֲמָגַע שְׁמָעָלַט אַוְךְ דָּעַ שִׂיטָּל, אֵוּ עַגְּתָהָלָט  
נִישְׁתְּ אַוְן קִין שָׁוֵם גַּמְיְעַשְׁבָּעַ פָּוּן דִּי אַוְינְדָּעַ מַאֲנָטָעַ סָדָרֶת וְאֵרָא

און אין זכות פון אפיהטן אונזער הייליגע הלכה, ואל דער איבערשטער מאכדרען דרי שכינה אויזשען אונזן ציאלאנשט וועגן בעהאפעטן זיין אונזערעה הענט גאנדנישט פונגע אומוועדריךיט, אונז ערעד איבערשטער ואל איזיעזעטען דרי פירזיות פון אידישן פאלק נאכברביחות נואלינו בעב"א.

הכו"ח היום ה' פרשת בה"ב (לו"ז למב"י) שנת תשס"ד לפ"ק

הה' אהרו ט'יטלבוים

# פסקה הלויה

**מאות מון הגבא"ד והדרומי"ץ שליט"א**

RABBI ABON TEITELBAUM

5 Sanz Ct. Kiryas Yoel

Monroe, N.Y. 10950

Tel. (845) 783-0994-5

**אַלְמָן מִיטַּלְבָּרֶם  
רְבוּרְמְדָקְקָה  
קְרִיתְיָאֵל וְהַגְּלִילָה  
יְצָרָה**

ב' ב'

החיים והשלום אל מע"כ תושבי עירנו ק"ק קרית יואל ע"א  
הנה כבר נודע דעת אבותה"ק ורבותינו הקי שאמרו ללבוש פאה  
מכריות (שיטול), והבי נחנו אלף בנות ישראל החדרים לדבר הי' שאין  
לובשות שום פאה נכרית בדברי הפוסקים שפאה נכרית אסורה לנגרור.  
ובcut נתעורר ע"י הנanon הראבי' עיהיך ירושלים תני' שליט"א  
שמלבד האמור יש בהפאה נכרית הבאים מארץ חזון (אנידיע) משומש  
גקרובות ע"ז, ואחר שדברתו בבירור הפרטים עם הנanon רבינו מאיר  
בראנסדורפער שליט"א חבר הבוד"צ, הנני בזה להזכיר דעתו לכל  
אנ"ש שיחזו בדרכו.

אסור לבת ישראל ללבוש ואסורים בהנאה.  
אותם הפאה נכנית הבאים מארץ הגדו יש בהם דין תקורת עין

ולכן אין לכת ישראל ללבוש שום מין פאה נכrichtה הנעה משערות  
בג"א, שלא נתרבר בברירות גמור על אותן הפה נכrichtה שאין בה  
שם תערבות מאותן השערות שמקורם מארץ הוה.  
ובכך שמיירת דת קדשינו הרחמן הוא ישרה שביננו, ולא  
דבק בידינו מאומה מן חרם וגוי, והשיות יגדור פירחות עמו בית  
ישראל בביית נואלינו בבב"א.

הכוב"ח היום הי' לסדר בה"ב שנות תשס"ד לפ"ק

1811X2247 134

# NUMBER 38// אסלאם אטזען

שע"ר קהיל ריבב לב - קריית יואל יצ"ו

ADDRESS: . 5 VAN BUREN DR. # 111 . MONROE, N.Y. 10950. TEL. (845) 427-7568 / FAX. 782-4162

## זבערת הרע מקרבד!

לויטן פסק הלכה פונעם רב שליט"א און דיינ שלייט"א  
**אייזדא א איסור פון "עובדת זורה" ר"ל**  
**עוז גיין מיט א "יומען העיר שייטל"**  
**אדער א "בלענדעט שייטל"**

וועלאנ גען אייז נישט 100% זיבער או דאס קומט נישט פון אונדיען העי"ר  
ראס אייז אויסער דעם דעת קרשו פון ריבותינו הקדושים ז"ע או קיין "שם שייטל" אייז נישט אויסגעהאלטן פאר א אידישע טאכטער

## **חשובע אידישע טעכטער תחוי!**

לאמיך אידיגנטראכטן איינעם מעכבי', שווין יארן לאנג וואס די רבנים שרײַען מען זאל נישט אנטווען קיין  
שייטלען, דערנאך ווען עס אייז אויסגעקומווען די יומען העי"ר שייטלען אייז ווידעער דאס גע'אסרט  
געהווארן דורך אלע גדולי ישראל אן אויסנאם, לידעער האט מען נישט זיך צעגההערט צום דעת תורה  
פון די רבנים שליט"א, דעריבער אייז אויסגעקומווען אוז שרעקליכן מבשול או שווין צענדייגער יאד  
זענען לידעער אידישע טעכטער נבשל געהוואן באיסור עבודה זורה רה"ל.

**אייעט אייז די דיבטיגע עייט זיך צוּרִיק עוקעָרָן צום זועג  
פון אונזעדע עלטערן, און אוועקווארפֿן אלע שייטלען!**

## **אפשר אויז דאס א וויבק פון היימל...?**

נ.ב. מען זיבער מאבן או וווען מען טוט אן א "טיכל" אדרער א "טורבאן". או די הادر זאל זיך ח"ז נישט ארויסשטען.

# טיעערע גיטים עדקניות וועיקט אויך אויף!!

אין ארץ ישראל האבן טיזנטער הרדיישן פרויינן אוועקנווארפֿן זיינערע שייטלען  
צוליב די שוידערליך אופֿדערונג איז די שייטלען שטאמען

**פֿון האָר ווֹאָס מְהָאָט מְקָרֵיב גְּעוּוֹעַן פֿאָר די עֲבוֹדָה זָרָה רְ"ל**

אויפֿן פֿסק פֿון הָגָאָן הָגָדָל רְבִי מָשָׁה שְׂטָעָרְבָּבָךְ שְׁלִיטָאָ"א רְאָבָ"ד הָעָדָה הָחְרָדִית  
און נָאָך גְּדוּלָּי יְשָׁדָאָל שְׁלִיטָאָ"א האָבָן עֲרַלְיכָעָה פרָוַיְעָן סְפָאַנְטָאָן

**אוועקגעווארפֿן די גְּעַיְאַסְרִיטָע שִׁיטְלָעָן  
און גְּעַבְּיָיטָן דָּעַם לְבָושׁ צָו טִיכְלָעָךְ**

**לאָמִיר גַּעַדְעַנְקָעָן דְּצָוָן קָדְשָׁו פֿון הַיְּלִיכָּן דְּבִין זַיִ"עַ!**

וֹוי וּוֹיִיט עַס אֵיז אַיְם גַּעַגְאַנְגָּעָן בְּנְפָשָׁו

**אָז אִין די שְׁטוּבָעָר פֿון זַיִנְגָּעָתָלְמִידִים וּחַסִּידִים  
זָאָל מַעַן בִּישְׁטָן גַּיִן גַּעַקְלִיְידָעָט מִיט שִׁיטְלָעָן!**  
כְּפִי הָוָרָאת הָרְדָחָק בָּעֵל דְּבָרִי חַיִּים מַזְעָאָנוּ זַיִ"עַ אָוָן אַנְדָעָרָעָ קָדָשָׁי עַלְיוֹן זַיִ"עַ

אויף תושבי קְרִיתָה יְוָאָל לִיגְט אַסְפָּעָצְיָילְן פְּלִיכְטָמְקָדְשׁ זַיִן שֵׁם שְׁמִים  
און זַיִד פִּירָן אוּפֿן דָּרָךְ פֿון דְּבִינוֹ הַקָּדָשָׁ זַיִ"עַ דָּעַר מַיִיסָּד פֿון אָונְזָעָרָךְ.

אָצִינְד אָז סְ'הָאָט זַיִד אַרְוִיסְגַּעַשְׁטָעַלְט אָז עֲבִירָה גּוֹרְדָת עֲבִירָה, מַעַן אֵיז לִיְדָעָר גַּעַשְׁטְרוֹזִיכְלָט  
גַּעַוּוֹאָרָן מִיט אָזָא הָאָרְבָּע עֲבִירָה פֿון תְּקָרְבָּת עֲבוֹדָה זָרָה, לְאָמִיר דָאָס אַנְגָּעָמָעָן אלְסָא  
וּוַיְנָקָ פֿון הַיְּמָל אָז סְ'אֵיז שְׁוִין די הַעֲכָסְטָע צַיִיט צָו פְּאַרוּוּרְקָלִיכָּן דָעַם "וְאַל תְּטוֹשׁ תְּוֹרָת  
אָמָּן" אָוָן מַמְאָס זַיִן אֵין די אַלְעָ פְּרִיצָהְדִּיגָּע שִׁיטְלָעָן אָוָן מַלְבָּשִׁים וּוּלְכָעָן זַעַנְעָן לִיְדָעָר  
מַכְשִׁיל אַנְדָעָרָע אִידָּן מִיט הָאָרְבָּע עֲבִירָות רְ"ל.

לאָמִיר אוועקווארפֿן די גְּעַיְאַסְרִיטָע שִׁיטְלָעָן אָוָן זַיִן אַ מְוֹסְטָעָר  
פֿאָר אָונְזָעָרָע קִינְדָעָר אָוָן אַיְנִיקְלָעָךְ פֿוֹנְקָט וּוי אָונְזָעָרָע עַלְטָעָרָן  
און באָבָעָס זַעַנְעָן גְּעוּוֹעָן אַ מְוֹסְטָעָר פֿאָר אָונְזָ.

**זהַיִּי מְהַכְּבָּרָה קָדָשָׁ**